

Kúpna zmluva č. 452/2024

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci:	HYCA s.r.o.
Sídlo:	Viničnianska cesta 9, 902 01 Pezinok
Menom ktorej koná:	Ing. Viktor Jurák – konateľ,
IČO:	35 900 008
DIČ:	2021878595
IČ DPH:	SK2021878595
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka a.s..
IBAN:	SK18 0200 0000 0038 6914 7651
Zastúpená v technických veciach:	projekty@modularne-stavby.sk , 0904 605 286 p. Jozef Varček
Zapísaná	v Obchodnom registri Mestského súdu BA III, Oddiel Sro, Vložka číslo: 33119/B

(ďalej len „**Predávajúci**“)

a

Kupujúci	mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo:	Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca:	RNDr. Martin Zaťovič, starosta
IČO:	00 603 406
DIČ:	2020919120
IČ DPH:	neplatca DPH
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN:	SK31020000000000010128032

(ďalej len „**Kupujúci**“)

Pre účely tejto kúpnej zmluvy (ďalej len „zmluva“) sa *Predávajúci* a *Kupujúci* označujú spoločne aj ako „zmluvné strany“.

Preambula

Na základe verejného obstarávania zverejneného pod číslom oznámenia 15809 – WNT vo Vestníku ÚVO č. 126/2024 zo dňa 1.7.2024 a víťaznej ponuky Predávajúceho zmluvné strany uzatvárajú túto kúpnu zmluvu.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výroba a dodanie dvoch obytných kontajnerov, ktoré budú slúžiť ako zázemie pre verejnosť navštevujúcu ihriská a športoviská nachádzajúce sa v Parku Pekníkova v mestskej časti Bratislava-Dúbravka. V jednom kontajneri bude zriadená kaviareň/bufet s drobným občerstvením a druhý sanitárny kontajner bude pozostávať z WC pre ženy, WC pre mužov, WC pre imobilných a skladu športového náradia. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v Prílohe č. 1 – Technická špecifikácia kontajner kaviareň, v Prílohe č. 2 – Technická špecifikácia kontajner sanitárny, v Prílohe č. 3 - Opis

predmetu zákazky – Kontajnery Park Pekníkova a vo zverejnenej výzve na predkladanie ponúk a v nej uvedených súťažných podmienkach.

2. Predávajúci sa zaväzuje predmet zmluvy vyrobiť a dodať a Kupujúci sa zaväzuje prevziať do svojho výlučného vlastníctva a zaplatiť kúpnu cenu za predmet zmluvy.
3. Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou v zmysle ponuky predávajúceho uvedenej v Prílohách č. 1 a č. 2 tejto zmluvy a v zmysle zverejnených súťažných podmienok verejného obstarávania.
4. Kontajnery uvedené v predmete zákazky musia byť nové a doteraz nepoužívané.
5. Predmetom zmluvy je okrem samotných kontajnerov aj:
 - a. Doprava obidvoch kontajnerov na miesto určenia – Park Pekníkova, mestská časť Bratislava-Dúbravka,
 - b. Zloženie a osadenie na mieste určenia,
 - c. Dodanie potrebnej dokumentácie v slovenskom jazyku (výkresová dokumentácia, návod na obsluhu, revízne správy elektroinštalácie, zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbe, a pod.).

Čl. II

Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená na základe verejného obstarávania dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Kúpna cena bez DPH:	33 600,00 EUR
DPH 20%:	6 720,00 EUR

Kúpna cena celkom s DPH: 40 320,00 EUR

Slovom: štyridsaťtisíc tristo dvadsať euro a nula centov.

2. V cene sú zahrnuté všetky náklady na zhotovenie predmetu zmluvy najmä práca, materiál, dopravné náklady, skladné a všetky súvisiace náklady. Predávajúci prehlasuje, že cenu stanovil na základe poskytnutia potrebných podkladov od Kupujúceho, vlastných prieskumov a overení, pričom takto určená dohodnutá cena za dielo je reálna, pokrýva všetky náklady spojené so splnením záväzkov podľa tejto zmluvy a Predávajúci nemá nárok na zvýšenie ceny, ktorý vyplynie ako dôsledok chýb alebo zanedbania povinností pri príprave súťažnej ponuky. Takto vzniknuté dodatočné náklady znáša Predávajúci.
3. Cenou sa rozumie cena vrátane prípadných colných a daňových poplatkov, komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miesta plnenia (náklady na dopravu, poistenie a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru), zloženia a osadenia na mieste určenia a pod.
4. Kúpna cena je dohodnutá ako cena maximálna a konečná a meniť ju je možné len v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.

Čl. III

Platobné podmienky

1. Úhrada faktúry sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom banky Kupujúceho, na základe Predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim. Fakturovaný môže byť len ten tovar, ktorý bol riadne dodaný Kupujúcemu.
2. Dohodnutá splatnosť faktúry (kúpnej ceny) je 30 dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol potvrdený povereným zástupcom Kupujúceho.
3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má Kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto lehota plynie od znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.
4. Predávajúci je oprávnený postúpiť pohľadávky a iné práva vyplývajúce z tejto kúpnej zmluvy voči Kupujúcemu len po ich predchádzajúcom písomnom súhlase.

Čl. IV

Dodacie podmienky

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. I. bode 1. bude dodaný na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je stanovený v súlade s podmienkami verejného obstarávania a objednávky Kupujúceho č. 872/2024 doručenej Predávajúcemu dňa 15.8.2024 na **najneskôr do 15 týždňov od zaslania objednávky, t.j. najneskôr do 28.11.2024.**
2. Predávajúci nebude v omeškaní s dodaním predmetu zmluvy v prípade, že nastane okolnosť vylučujúca zodpovednosť za porušenie dodacej lehoty (napr. vis major). Dodacia lehota sa v takomto prípade primerane predĺži o dobu počas, ktorej trvala takáto okolnosť.
3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami Kupujúceho a Predávajúceho v mieste plnenia. Miesto plnenia (dodania) je Park Pekníkova, mestská časť Bratislava-Dúbravka.
4. Predávajúci je povinný vyznameniť mailom zástupcu Kupujúceho ktorým je pre účely tejto zmluvy Ing. Rastislav Bagar, e-mail: prednosta@dubravka.sk (ďalej len „zástupca Kupujúceho“), o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu – prevzatiu najneskôr 3 dni vopred.
5. Pri odovzdaní - prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje predmet zmluvy za prevzatý.

Čl. V

Povinnosti kupujúceho

1. Kupujúci zabezpečí na vlastné náklady a na základe projektovej dokumentácie zaslanej Predávajúcim miesto na umiestnenie kontajnerov vrátane vyrovnanie podkladu a prípojok elektrickej energie, vody a odpadov.
2. Pokiaľ je predmet zmluvy dodaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve je Kupujúci povinný prevziať predmet zmluvy v deň dohodnutý s Predávajúcim a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

Čl. VI

Povinnosti predávajúceho

1. Predávajúci zašle Kupujúcemu do dvoch týždňov po podpise zmluvy projektovú dokumentáciu špecifikujúcu požiadavky na miesto na umiestnenie kontajnerov vrátane vyrovnanie podkladu a spôsobu prípravy prípojok elektrickej energie, vody a odpadov.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy Kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie v mieste plnenia.

Čl. VII

Záruka za akosť

1. Záručná doba na oceľový rám kontajnerov je **60 mesiacov** a na zariadenie kontajnerov a príslušenstvo je záručná doba **24 mesiacov**.
2. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia tovaru Kupujúcim a podpísaním preberacieho - odovzdávacieho protokolu.
3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenia, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
4. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Čl. VIII

Servisné podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať záručný a pozáručný autorizovaný servis najmenej po dobu dvoch rokov od posledného plnenia spočívajúci v poskytovaní opráv v primeranom čase.

Čl. IX

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, Predávajúci zaplatí Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy. Popri zmluvnej pokute má Kupujúci právo požadovať aj náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká Predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania úrok z omeškania podľa § 369a Obchodného zákonníka z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
3. Kupujúci je oprávnený započítať si vyúčtovanú zmluvnú pokutu s úhradou faktúry Predávajúceho.
4. Zmluvnými pokutami dohodnutými v tejto zmluve nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody v plnom rozsahu, a to aj keby táto presahovala výšku zmluvnej pokuty. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve považujú za primerané a v súlade so zákonom.

Čl. X

Zánik zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že tento zmluvný vzťah zaniká:
 - a) písomnou dohodou medzi zmluvnými stranami,
 - b) odstúpením od zmluvy.
2. Od tejto zmluvy možno písomne odstúpiť v prípadoch uvedených v tejto zmluve a tiež na základe príslušných ustanovení Obchodného zákonníka alebo iného osobitného právneho predpisu, napríklad z dôvodov uvedených v § 19 zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z.
3. Za podstatné porušenie tejto zmluvy na základe ktorého môže Kupujúci okamžite odstúpiť od tejto zmluvy sa považuje najmä ak :
 - a) Predávajúci bude v omeškaní s dodaním predmetu zmluvy viac ako 30 dní,
 - b) ak Kupujúci zistí, že Predávajúci nezhotovuje predmet zmluvy v požadovanej kvalite a v súlade s touto zmluvou alebo v rozpore s dohodnutými podmienkami, pričom Kupujúci je oprávnený požadovať, aby Predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo odstránil chyby vzniknuté nesprávnym vykonávaním diela,
 - c) Predávajúci pri plnení predmetu tejto zmluvy konal v rozpore s niektorým so všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - d) ak vzhľadom na hospodársku situáciu Predávajúceho alebo jeho postup je nepravdepodobné, že si Predávajúci splní alebo bude plniť svoje záväzky a povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy alebo Predávajúci stratil podnikateľské oprávnenie vzťahujúce sa k predmetu tejto zmluvy,
 - e) Ak bol na majetok Predávajúceho vyhlásený konkurz alebo ak bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo ak sa voči Predávajúcemu vedie exekučné konanie alebo je v likvidácii.

Čl. XI

Dojednanie o subdodávateľoch

1. Predávajúci vyhlasuje, že na dodanie predmetu zmluvy v zmysle Čl. II. Zmluvy nebude využívať subdodávateľov.
2. Predávajúci je povinný počas platnosti tejto zmluvy oznamovať kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov v rozsahu uvedenom v predchádzajúcom odstavci o každom subdodávateľovi a to písomnou formou najneskôr do 15 dní odo dňa uskutočnenia zmeny. Predávajúci je povinný zabezpečiť v prípade, ak časť zákazky plánuje plniť subdodávateľom, aby najneskôr pri podpise tejto zmluvy a/alebo pri nahlásení zmeny subdodávateľa bol tento subdodávateľ zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora v súlade s § 11 odsek 1 zákona č. 343/2015 Z.z.

Čl. XII

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Pohľadávky alebo iné práva z tejto zmluvy môže predávajúci postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho.
3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR a na stránke Úradu pre verejné obstarávanie v Profile verejného obstarávateľa.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia kontajner kaviareň

Príloha č. 2 – Technická špecifikácia kontajner sanitárny

Príloha č. 3 - Opis predmetu zákazky – Kontajnery Park Pekníkova

V Pezinku, dňa

V Bratislave, dňa 4.9.2024

Predávajúci:

Ing. Viktor Jurák – konateľ

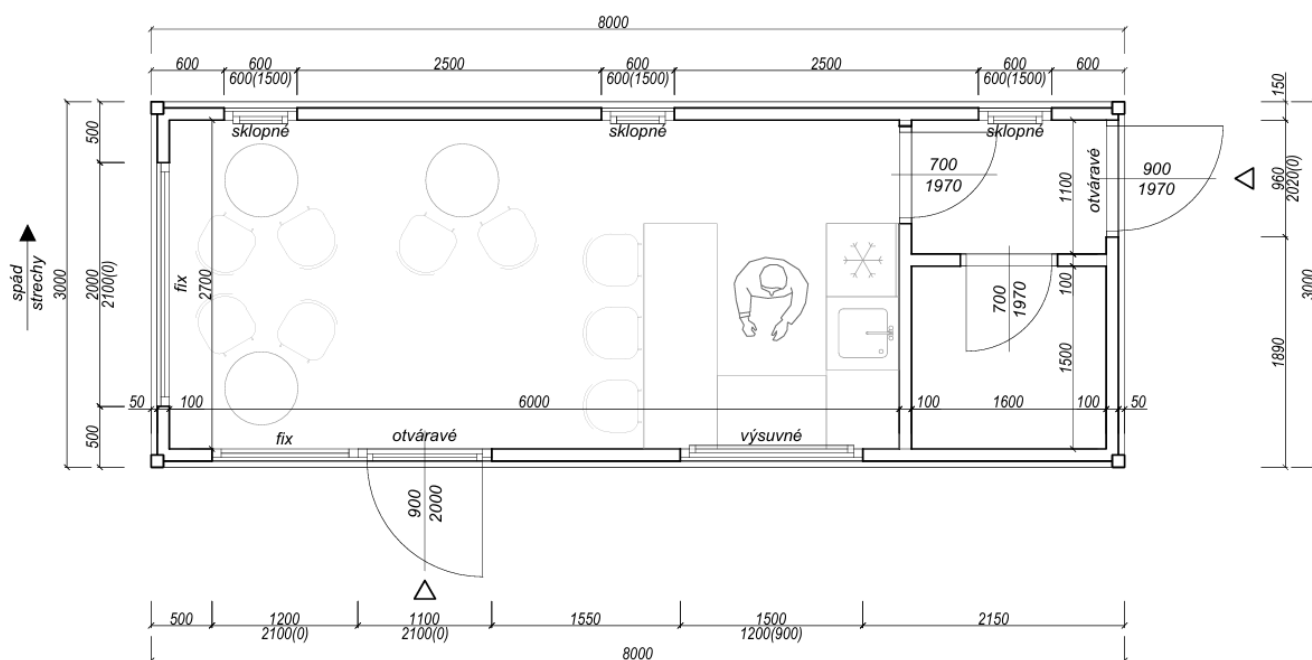
Kupujúci:

RNDr. Martin Zaťovič, starosta

Technická špecifikácia

Kontajnerová Kaviareň

Typové označenie: **KK-20-03**



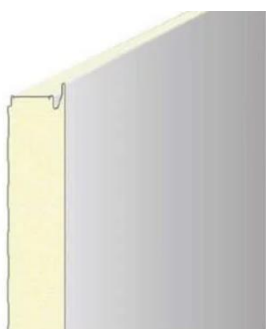
Základná konštrukcia

Zváraná oceľová konštrukcia z dutých a valcovaných profilov. Dimenzovaná podľa statiky do hrúbky profilu 5 mm. 8 kusov kontajnerových rohov určených na prepravu, montáž a spojenie. Prevedenie podľa statiky - stohovateľné. Oceľ penetrovaná epoxidovou farbou. Certifikát o zhode S235, S275 a S355 podľa EXC2 EN 1090-2: 2008 A1: 201. Samonosná oceľová konštrukcia, jednotlivé kontajnery môžu byť spojené s väčšími jednotkami. Základná konštrukcia kontajnera je realizovaná ako samonosná oceľová konštrukcia. Strešné koľajnice nesú statické zaťaženie na rohových stĺpikoch. V dôsledku toho nie sú všetky steny statické a môžu sa podľa potreby odstrániť. Na rohoch privarené kontajnerové rohy / rohy so štandardizovanými rozmermi sú závesné body určené na transport. Výber zodpovedajúcich profilov sa vykonáva podľa statických špecifikácií. Oblasť pod kontajnerom môže byť použitá ako priestor pre inštaláciu.

Na vonkajšej strane kaviarenskeho kontajnera je možné viditeľne umiestniť názov prevádzky, otváracie hodiny, cenník.



Modul /šxdxv – 3000x8000x3000mm ±100mm/ RIH2500
RAL- podľa špecifikácie zákazníka



Strešná konštrukcia 150 kg/m²

Strešná krytina vyrobená zo sendvičových EPS panelov s hrúbkou 100mm, koeficient prestupu tepla max. $UC = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$. Farebné prevedenie RAL 9006/9010 (vonkajšie/vnútorne), uložená na profilovaných oceľových nosníkoch, ktoré sú spolu zvarené do jedného celku s rámovou konštrukciou. Odtok striech na jednotku je zabezpečený okapmi, dažďovými žlabmi so 4/2 zvodmi priemeru DN 60mm ; zaťaženie strechy : $1500 \text{ N/m}^2 = 150 \text{ kg/m}^2$, vyššie zaťaženie na požiadanie až do $2500 \text{ N/m}^2 = 250 \text{ kg/m}^2$ Za pripojenie k odvodovému systému je zodpovedný klient.



Podlahová konštrukcia 250 kg/m²

Podlahové priečniky /rošt/ s podložkou z pozinkovaného profilovaného plechu hrúbky 0,55mm, MFP doska 18 mm hrubá, priskrutkovaná k profilovým oceľovým nosníkom cez spodnú parozábranu (PE fólia 0,2 mm uložené v pásach a prilepené), dopravné zaťaženie $2500 \text{ N/m}^2 = 250 \text{ kg/m}^2$, vyššie zaťaženie na požiadanie až do $7500 \text{ N/m}^2 = 750 \text{ kg/m}^2$

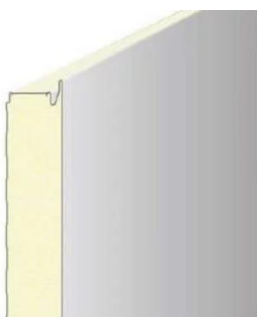


PVC podlaha - lino Ambient Silk Oak 603M

PVC podlaha - lino Ambient Silk Oak 603M, hrúbka 2,5 mm, Intenzita použitia EN 649,685 trieda 42, obmedzené šírenie požiaru EN 13501-1 B fl , uložené v listoch a zlepené po celom povrchu, zvárané švy, ukončenie lištou.

Obvodové steny

Vonkajšie/ vnútorné obloženie



Sendvičový EPS panel hrúbka 100 mm

Sendvičový EPS panel hrúbka 100 mm, s jadrom z polystyrénu EPS /koeficient prestupu tepla $UC = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$ /. Farebné prevedenie RAL 7016/9010 (vonkajšie/vnútorné).

Fasáda



Kovový kazetový systém (RAL 7016)

Na mieru vyrobený a presne ohýbaný kazetový systém, namontovaný na pripravenú podkonštrukciu. Ochrana steny pred vetrom, vlhkosťou a dažďom. Prevetrávaná fasáda.



Lamelový fasádny obklad Premium CO-EXTRUSION SQ

Koextrudované fasádne lamely PREMIUM sú efektívnym a dekoratívnym fasádnym obkladom budovy. Lamely majú povrchovú vrstvu odolnú voči nečistotám, poveternostným vplyvom a UV žiareniu, ktorá chráni pred škvrnami a stratou farby. Nevyžadujú údržbu ani dodatočnú impregnáciu.

Dvere, okná

Dvere



1,00 ks **Hliníkové dvere, TYP SOFT, rozmer: š 900 mm x v 2000 mm**

Exteriérové hliníkové presklené dvere 900x2000mm (RAL 7016) typ SOFT MB 60, 4/16/4, 5 bodový hákový zámok. Bezpečnostné sklo s fóliou. Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.



1,00 ks **Oceľové dvere, TYP ZK, rozmer: š 900 mm x v 2000 mm**

oceľové dvere, 900 mm x 2000 mm, izolované, hladké prevedenie, profilový cylindrický zámok s 3 kľúčmi, rukoväť set, rám s gumovým tesnením, gumový doraz. Kompletne lakované v RAL 7016. Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.



2,00 ks **Interiérové dvere TYP Defendoor, rozmer: š 700 mm x v 1970 mm**

Interiérové voštinové dvere, 700 mm x 1970 mm, s obložkovou zárubňou, hladké prevedenie, typ Defendoor Kleopatra RAL 9010. Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.

Okná



3,00 ks **Plastové okno sklopné, rozmer: š 600 mm x v 600 mm**

Plastové okno, farba RAL 7019/9010 (vonkajšia/vnútoraná), so sklopným kovaním, obvodové gumové tesnenie a číre sklo s dvojitém zasklením, hodnota U 1,1 W / m2K, rozmery: š 600 mm x v 600 mm. TYP Aluplast 4000, 4/16/4
Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.



1,00 ks **Plastové okno fixné, rozmer: š 2000 mm x v 2100 mm**

Plastové okno fixné, farba RAL 7019/9010 (vonkajšia/vnútoraná), číre sklo s dvojitém zasklením, hodnota U 1,1 W / m2K, rozmery: š 2000 mm x v 2100 mm. TYP Aluplast 4000, 4/16/4
Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.



1,00 ks **Plastové okno fixné, rozmer: š 1200 mm x v 2100 mm**

Plastové okno fixné, farba RAL 7019/9010 (vonkajšia/vnútoraná), číre sklo s dvojitém zasklením, hodnota U 1,1 W / m²K, rozmery: š 2000 mm x v 2100 mm. TYP Aluplast 4000, 4/16/4
Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.



1,00 ks **Plastové okno výsuvné s pultom, rozmer: š 1500 mm x v 1200 mm**

Plastové okno výsuvné, farba RAL 7019/9010 (vonkajšia/vnútoraná), číre sklo s dvojitém zasklením, hodnota U 1,1 W / m²K, rozmery: š 1500 mm x v 1200 mm. TYP Aliplast VS 600, 4/16/4
Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.

Vnútorné vybavenie



1,00 ks **Klimatizácia VIVAX M-Design 3,5 kW (ACP-12CH35AEMI)**

(vnútoraná a vonkajšia jednotka komplet)

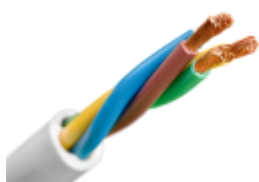
Nástenná klimatizácia Vivax M-Design vhodná na chladenie a vykurovanie rodinných domov, chat, bytov, kancelárií. S ekologickým chladivom R32 je zaradená do energetickej triedy A++/A+ (chladenie / kúrenie). Klimatizácia zvláda teplotné podmienky vonkajšieho okolitého vzduchu až -15°C v režime vykurovania aj chladenia.



1,00 ks **Ariston Elektrický ohrievač vody Pro1 Eco 50 V Slim, 1,8 kW**

Elektrický ohrievač vody s technológiou WaterPlus: k dispozícii až o 16 % viac teplej vody, funkcou Eco Evo: úspora energie až 14 %, nastavenie vonkajšej teploty, dvojité bezpečnostný termostat, horčíková anóda pre boj s koróziou, vysoko kvalitná titánom smaltovaná nádrž, doba ohrevu T = 45 ° C: 1h 27min, tepelná strata pri 65 ° C: 1,74 kWh / 24h

Elektroinštalácia



1,00 ks **Elektro-Modul 20“**

Jednoduchá elektrická inštalácia podľa VDE 0100, 400/220 V, káble, vypínače a zásuvky v káblových kanáloch, vonkajšie pripojenie 2xCEE, 400 V, 32 A (vstup / výstup v nástennom vybraní)

1 AP-hlavné rozvody s poistkami, FI-prúdový chránič 0,03 A, Typ ochrany v miestnosti IP 20
Káble, vypínače a zásuvky v káblovom vedení

Prepät'ová ochrana a ochrana pred bleskom (ak je to potrebné) na mieste. Pripojenie na napájacie vedenie, uzemnenie a ochrana pred bleskom na mieste. Elektrická akceptácia systému podľa VDE prevádzkou schválenou miestnou energetickou spoločnosťou sa uskutočňuje na mieste. **Ochrana proti účinkom elektrického oblúka v koncových obvodoch so zariadeniami na ochranu pred elektrickým oblúkom (AFDD), ktoré nie sú zahrnuté v cene, bude ponúkaná len na požiadanie!**

Obsah dodávky:

- Kontajner s príslušenstvom
- Výkresová dokumentácia
- Revízna správa elektroinštalácie
- Preberací protokol

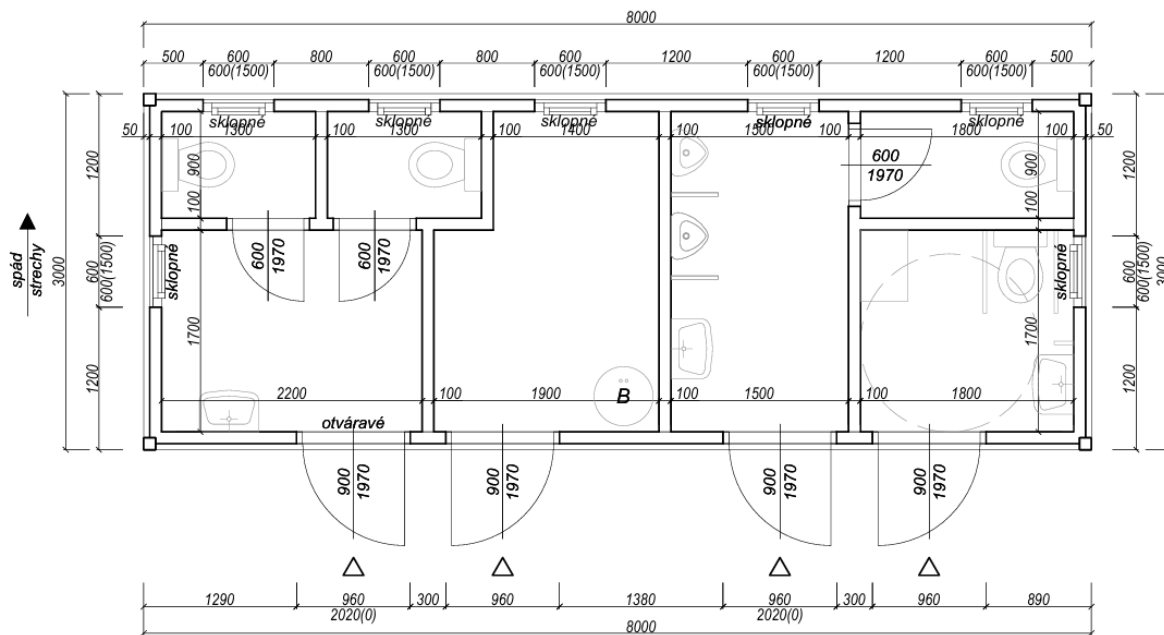
Obrázky vybavenia kontajnerov sú ilustračné, kontajnery a príslušenstvo ku kontajnerom je možné dodať podľa presnej špecifikácie zákazníka.

Záručná doba na oceľový rám je 60 mesiacov a na ostatné príslušenstvo 24 mesiacov, pokiaľ výrobca /dodávateľ/ neuvádza inak.

Technická špecifikácia

Sanitárny Kontajner

Typové označenie: **SAK-20-03**



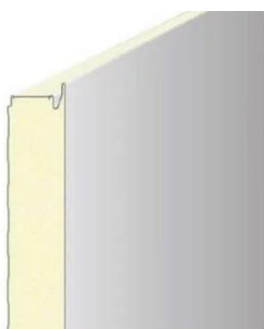
Základná konštrukcia

Zváraná oceľová konštrukcia z dutých a valcovaných profilov. Dimenzovaná podľa statiky do hrúbky profilu 5 mm. 8 kusov kontajnerových rohov určených na prepravu, montáž a spojenie. Prevedenie podľa statiky - stohovateľné. Oceľ penetrovaná epoxidovou farbou. Certifikát o zhode S235, S275 a S355 podľa EXC2 EN 1090-2: 2008 A1: 201. Samonosná oceľová konštrukcia, jednotlivé kontajnery môžu byť spojené s väčšími jednotkami. Základná konštrukcia kontajnera je realizovaná ako samonosná oceľová konštrukcia. Strešné koľajnice nesú statické zaťaženie na rohových stĺpikoch. V dôsledku toho nie sú všetky steny statické a môžu sa podľa potreby odstrániť. Na rohoch privarené kontajnerové rohy / rohy so štandardizovanými rozmermi sú závesné body určené na transport. Výber zodpovedajúcich profilov sa vykonáva podľa statických špecifikácií. Oblasť pod kontajnerom môže byť použitá ako priestor pre inštaláciu.

Na vonkajšej strane kaviarenskeho kontajnera je možné viditeľne umiestniť názov prevádzky, otváracie hodiny, cenník.



Modul /šxdxv – 3000x8000x3000mm ±100mm/ RIH2500
RAL- podľa špecifikácie zákazníka



Strešná konštrukcia 150 kg/m²

Strešná krytina vyrobená zo sendvičových EPS panelov s hrúbkou 100mm, koeficient prestupu tepla max. $UC = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$. Farebné prevedenie RAL 9006/9010 (vonkajšie/vnútorne), uložená na profilovaných oceľových nosníkoch, ktoré sú spolu zvarené do jedného celku s rámovou konštrukciou. Odtok striech na jednotku je zabezpečený okapmi, dažďovými žlabmi so 4/2 zvodmi priemeru DN 60mm ; zaťaženie strechy : $1500 \text{ N/m}^2 = 150 \text{ kg/m}^2$, vyššie zaťaženie na požiadanie až do $2500 \text{ N/m}^2 = 250 \text{ kg/m}^2$ Za pripojenie k odvodovému systému je zodpovedný klient.



Podlahová konštrukcia 250 kg/m²

Podlahové priečniky /rošt/ s podložkou z pozinkovaného profilovaného plechu hrúbky 0,55mm, MFP doska 18 mm hrubá, priskrutkovaná k profilovým oceľovým nosníkom cez spodnú parozábranu (PE Fólia 0,2 mm uložené v pásach a prilepené), dopravné zaťaženie $2500 \text{ N/m}^2 = 250 \text{ kg/m}^2$, vyššie zaťaženie na požiadanie až do $7500 \text{ N/m}^2 = 750 \text{ kg/m}^2$

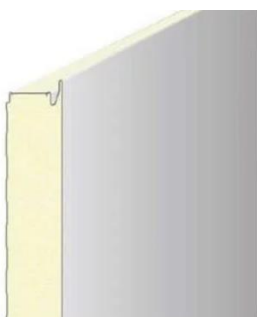


PVC podlaha - lino Ambient Silk Oak 603M

PVC podlaha - lino Ambient Silk Oak 603M, hrúbka 2,5 mm, Intenzita použitia EN 649,685 trieda 42, obmedzené šírenie požiaru EN 13501-1 B fl , uložené v listoch a zlepené po celom povrchu, zvárané švy, ukončenie lištou.

Obvodové steny

Vonkajšie/ vnútorné obloženie



Sendvičový EPS panel hrúbka 100 mm

Sendvičový EPS panel hrúbka 100 mm, s jadrom z polystyrénu EPS /koeficient prestupu tepla $UC = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$ /. Farebné prevedenie RAL 7016/9010 (vonkajšie/vnútorné).

Fasáda



Kovový kazetový systém (RAL 7016)

Na mieru vyrobený a presne ohýbaný kazetový systém, namontovaný na pripravenú podkonštrukciu. Ochrana steny pred vetrom, vlhkosťou a dažďom. Prevetrávaná fasáda.



Lamelový fasádny obklad Premium CO-EXTRUSION SQ

Koextrudované fasádne lamely PREMIUM sú efektívnym a dekoratívnym fasádnym obkladom budovy. Lamely majú povrchovú vrstvu odolnú voči nečistotám, poveternostným vplyvom a UV žiareniu, ktorá chráni pred škvrkami a stratou farby. Nevyžadujú údržbu ani dodatočnú impregnáciu.

Dvere, okná

Dvere



4,00 ks **Oceľové dvere, TYP ZK, rozmer: š 900 mm x v 1970 mm**

oceľové dvere, 900 mm x 1970 mm, izolované, hladké prevedenie, profilový cylindrický zámok s 3 kľúčmi, rukoväť set, rám s gumovým tesnením, gumový doraz. Kompletne lakované v RAL 7016. Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.



3,00 ks **Interiérové dvere TYP Defendoor, rozmer: š 600 mm x v 1970 mm**

Interiérové voštinové dvere, 600 mm x 1970 mm, s obložkovou zárubňou, hladké prevedenie, typ Defendoor Kleopatra RAL 9010. Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.

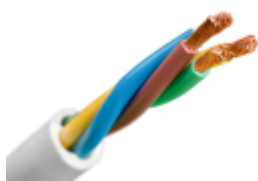
Okná



7,00 ks **Plastové okno sklopné, rozmer: š 600 mm x v 600 mm**

Plastové okno, farba RAL 7019/9010 (vonkajšia/vnútorňá), so sklopným kovaním, obvodové gumové tesnenie a číre sklo s dvojitém zasklením, hodnota U 1,1 W / m²K, rozmery: š 600 mm x v 600 mm. TYP Aluplast 4000, 4/16/4 Umiestnenie podľa špecifikácie zákazníka.

Elektroinštalácia



1,00 ks **Elektro-Modul 20"**

Jednoduchá elektrická inštalácia podľa VDE 0100, 400/220 V, káble, vypínače a zásuvky v káblových kanáloch, vonkajšie pripojenie 2xCEE, 400 V, 32 A (vstup / výstup v nástennom vybraní)

1 AP-hlavné rozvody s poistkami, FI-prúdový chránič 0,03 A,
Typ ochrany v miestnosti IP 20
Káble, vypínače a zásuvky v káblovom vedení

Prepäťová ochrana a ochrana pred bleskom (ak je to potrebné) na mieste. Pripojenie na napájacie vedenie, uzemnenie a ochrana pred bleskom na mieste. Elektrická akceptácia systému podľa VDE prevádzkou schválenou miestnou energetickou spoločnosťou sa uskutočňuje na mieste. **Ochrana proti účinkom elektrického oblúka v koncových obvodoch so zariadeniami na ochranu pred elektrickým oblúkom (AFDD), ktoré nie sú zahrnuté v cene, bude ponúkaná len na požiadanie!**

Vnútorne vybavenie



4,00 ks **Wc kombi stojace Cersanit Cersania so zadným odpadom K11-2340**

Stojace WC kombi so zadným odpadom bez splachovacieho okruhu. Balenie je WC s doskou softclose. Objem splachovanie 3/6 litra. Biela farba.



3,00 ks **Súprava kúpeľňovej skrinky s umývadlom 50 biela Mila**

Rozmer: šírka 45 cm, výška 80 cm a hĺbka 26 cm,

Zostava kúpeľňovej skrinky Mila s keramickým umývadlom šírky 50 cm, hĺbky 40cm a batériou: dvojité pákové rukoväť, celková výška súpravy: 85 cm, prevedenie: 16 mm biela laminovaná doska



2,00 ks **Pisoár Cersanit P101-K08-01**

Pisoár s tlačidlovým pisoárovým ventilom a horným prívodom, farba biela, typ Cersanit P101-K08-013



1,00 sada **Madlo sklopné oblúkové V1213714**

Oblúkové sklopné madlo s nosnosťou 130 kg, rozmery: d 75cm x v 17,5cm



1,00 ks **Prebaľovací pult sklopný**

Vevor – nastenný prebaľovací pult sklopný, vyrobený z materiálu HDPE, ktorý je bezpečný, netoxický, odolný a pevnejší ako plastové výrobky. Nosnosť 15kg



3,00 ks **Elektrický-stenový konvektor Stiebel Eltron 2000 W**

Elektrický-stenový konvektor CNS 200 TREND, s plynulo nastaviteľnou výškou teploty a termostatom.



1,00 ks **Ariston Elektrický ohrievač vody Pro1 Eco 50 V Slim, 1,8 kW**

Elektrický ohrievač vody s technológiou WaterPlus: k dispozícii až o 16 % viac teplej vody, funkcia Eco Evo: úspora energie až 14 %, nastavenie vonkajšej teploty, dvojité bezpečnostné termostaty, horčíková anóda pre boj s koróziou, vysoko kvalitná titánová smaltovaná nádrž, doba ohrevu T = 45 ° C: 1h 27min, tepelná strata pri 65 ° C: 1,74 kWh / 24h

Obsah dodávky:

- Kontajner s príslušenstvom
- Výkresová dokumentácia
- Revízna správa elektroinštalácie
- Preberací protokol

Obrázky vybavenia kontajnerov sú ilustračné, kontajnery a príslušenstvo ku kontajnerom je možné dodať podľa presnej špecifikácie zákazníka.

Záručná doba na oceľový rám je 60 mesiacov a na ostatné príslušenstvo 24 mesiacov, pokiaľ výrobca /dodávateľ/ neuvádza inak.

Príloha č. 3 – Opis predmetu zákazky – Kontajnery Park Pekníkova

Park Pekníkova – Kontajnerová kaviareň a sanitárny kontajner so skladom športového náradia

Verejný obstarávateľ má zámer vybudovať na spevnenej asfaltovej ploche v Parku Pekníkova, v mestskej časti Bratislava-Dúbravka, zázemie z dvoch kontajnerov slúžiace potrebám verejnosti navštevujúcej ihriská a športoviská nachádzajúce sa v tomto parku. Zámerom je zriadiť v jednom kontajneri kaviareň/bufet s drobným občerstvením a druhý sanitárny kontajner bude pozostávať z WC pre ženy, WC pre mužov, WC pre imobilných a skladu športového náradia.

Vyhotovenie kontajnerov, technické vybavenie a ich tepelnoizolačné vlastnosti musia umožniť celoročnú prevádzku. V mieste plánovaného umiestnenia kontajnerov sú už vybudované prípojky elektrickej energie, vody a kanalizácie. Požadované vonkajšie rozmery každého z kontajnerov sú 8,00m x 3,00m. Kontajnery budú stáť samostatne, nebudú navzájom spojené ani prepojené. Kontajnery budú zložené na existujúcej asfaltovej ploche. Kontajner s kaviarňou bude mať výdajné okienko a vstupné dvere do prevádzky pre zákazníkov orientované do asfaltovej plochy. Konštrukcia kaviarenskeho kontajnera musí umožňovať neskoršie dodatočné zriadenie sedenia pre zákazníkov na streche kontajnera kam povedie samostatné schodisko. Sanitárny kontajner so sociálnymi zariadeniami a skladom športového náradia bude pozostávať z 3 samostatných WC: WC pre ženy, WC pre mužov a WC pre imobilných a skladu športového náradia. Každé WC musí byť vybavené umývadlom s teplou vodou, kúrením. Sklad náradia bude miestnosť so samostatným vchodom bez sociálneho zázemia.

Zhotoviteľ kontajnerov zabezpečí návrh a výrobu kontajnerov, vybavenie interiéru kontajnerov zariadeniami predmetmi v zmysle tohto opisu predmetu zákazky, prepravu kontajnerov na miesto dodania v Parku Pekníkova, Bratislava-Dúbravka, zloženie a konečné osadenie na asfaltovú plochu.

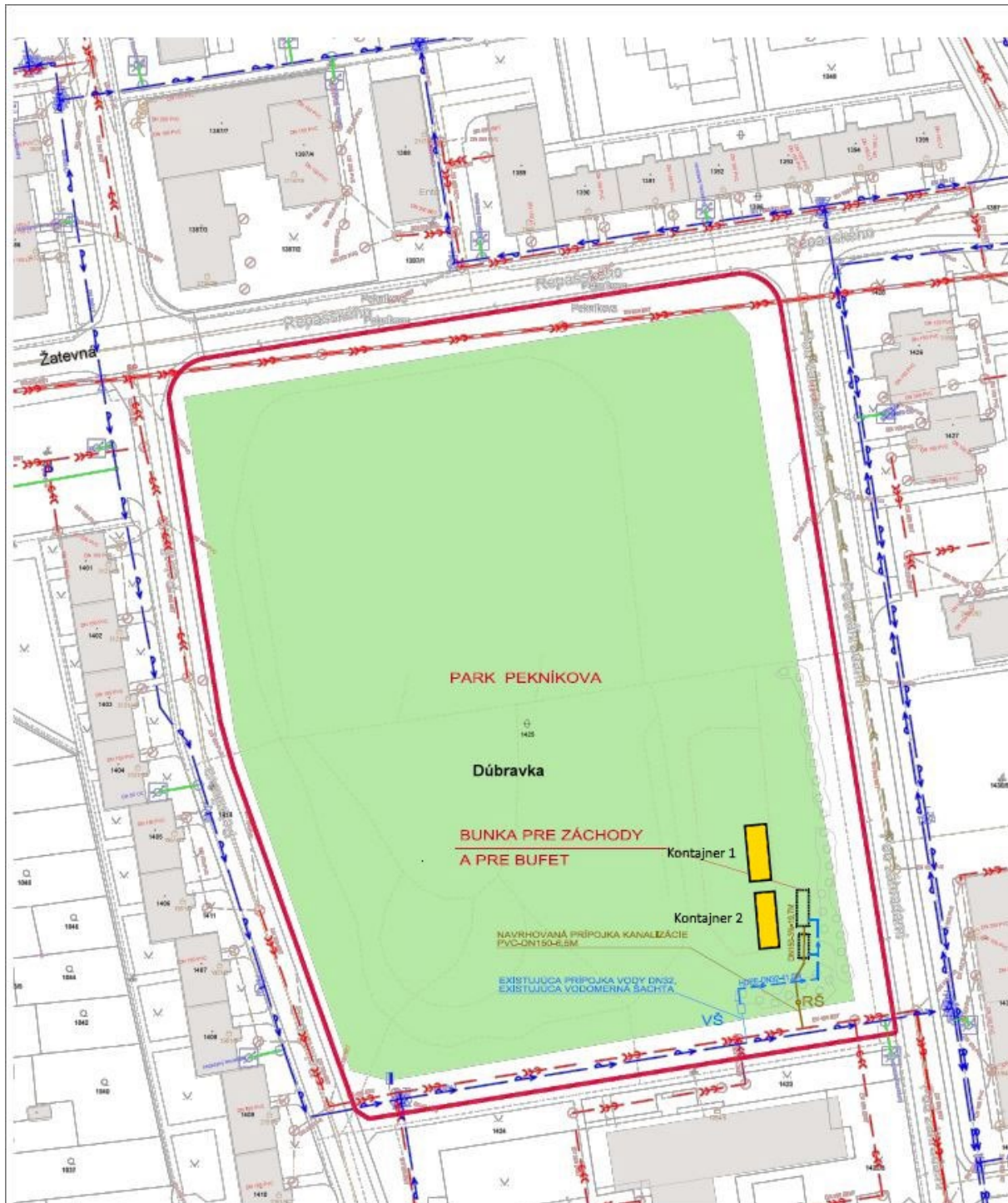
Základné technické parametre a požiadavky na kontajnery:

- Celkové vonkajšie rozmery každého kontajnera (dĺžka x šírka x výška): 8 000mm x 3 000mm x 3 000mm (max. tolerancia +/- 100mm).
- Konštrukcia kontajnerov: zváraná oceľová konštrukcia z uzavretých profilov s dodatočným rámom pre umiestnenie okien a dverí. Oceľové prvky sú pred lakovaním prúdovo vyčistené, odmastené, penetrované epoxidovou farbou, povrchová úprava polyuretánová farba v prevedení RAL7016.
- Strecha zložená zo sendvičových EPS panelov s hrúbkou 100mm, koeficient prestupu tepla max. $U_c = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$. Farebné prevedenie RAL 9006/9010 (vonkajšie/vnútorne).
- Vonkajšie steny z zo sendvičových EPS panelov s hrúbkou 100mm, koeficient prestupu tepla max. $U_c = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$. Farebné prevedenie RAL 7016/9010 (vonkajšie/vnútorne).
- Vnútorne steny z zo sendvičových EPS panelov s hrúbkou 100mm, koeficient prestupu tepla max. $U_c = 0,39 \text{ W/(m}^2\text{K)}$. Farebné prevedenie RAL 7016/9010 (vonkajšie/vnútorne).
- Podlaha pozostávajúca z izolácie na zváraných oceľových nosníkoch tvoriacich rošt, MFP dosky s hrúbkou min. 18mm a nášľapnej vrstvy z odolného PVC.
- Pôdorysy a vnútorné členenie kontajnerov sú uvedené v Prílohe č. 3b – Opis predmetu zákazky - Pôdorys kaviareň a Prílohe č. 3c – Opis predmetu zákazky - Pôdorys sanitárny kontajner. Uvedené pôdorysy a dispozičné členenie kontajnerov sú pre uchádzačov záväzné.
- Vonkajšia fasáda kontajnerov bude zhotovená z kovového kazetového systému (RAL 7016) a bezúdržbových kompozitných fasádnych lamíel vo farbe imitujúcej drevo. Vonkajší vzhľad obidvoch kontajnerov požadovaný verejným obstarávateľom je určený formou vizualizácií uvedených v Prílohách č. 4a-4e – Vizualizácie kontajnerov Výzvy na predkladanie ponúk. Motív rovnakých kompozitných „drevených“ lamíel a čiernych kaziet požadujeme použiť na

oboch kontajneroch. Vonkajší vzhľad kontajnerov vyobrazený na prílohách č. 4a-4e je pre uchádzačov záväzný.

- Kaviarenský kontajner má mať pod predajným výsuvným oknom poličku na odloženie nápoja, tašky a pod. Výsuvné predajné okno musí umožniť predaj v letnom období, ale aj počas zimy (zatváranie okna kvôli chladu).
- Na vonkajšej strane kaviarenskeho kontajnera má byť umožnené viditeľne umiestniť názov prevádzky, otváracie hodiny, cenník.
- Vykurovanie, klimatizácia a ohrev teplej vody v kontajneroch budú zabezpečované elektrickou energiou. Klimatizačná jednotka v kaviarenskom kontajneri musí slúžiť aj na vykurovanie v zimnom období. V sanitárnom kontajneri budú umiestnené na kúrenie v zimnom období elektrické konvektory v každom WC.
- Sanitárny kontajner bude pozostávať zo 4 samostatných miestností: WC ženy, WC muži, WC pre imobilných a skladu športového náradia. Vybavenie jednotlivých miestností bude nasledovné: WC ženy - 2x toaleta, 1x umývadlo; WC muži - 2x pisoár, 1x toaleta, 1x umývadlo; WC pre imobilných - 1x toaleta pre imobilných, 1x umývadlo, sklápací prebaľovací pult; sklad bude bez zariadení predmetov. V sklade bude umiestnený elektrický bojler na teplú vodu.

Park sa nachádza v priestore ohraničenom ulicami Pekníkova – Repašského – Pod záhradami v mestskej časti Bratislava-Dúbravka



Kontajner 2 – sanitárny kontajner